

FINANCIAL AID APPLICATION DOSSIER DE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

PERSONAL INFORMATION INFORMATIONS PERSONNELLES

1- **Family Name** Nom de Famille _____ **First Name** Prénom _____

2- **Father's Name** Prénom du Père _____ **Father's Occupation** Profession du Père _____

3- **Institution's Name** Nom de l'Institution _____ **Position** Position _____

4- **Institution's Address** Adresse de l'Institution _____
Bldg. /No Imm. /No **Street** Rue **Town** Ville **District/Caza** Région/Caza **Country** Pays

5- **Father's Monthly Income** Rentrées Mensuelles du Père _____

6- **Mother's Name** Prénom de la Mère _____ **Mother's Occupation** Profession de la Mère _____

7- **Mother's Monthly Income** Rentrées Mensuelles de la Mère _____

8- **Home Address** Adresse du Domicile _____
Bldg. /No Imm. /No **Street** Rue **Town** Ville **District/Caza** Région/Caza **Country** Pays

9- **Are you living:** Vivez vous:

With your Parents Avec vos Parents **In a Rented Apartment** Dans un Appartement Loué **In a Dorm** Dans un Foyer

10- **Do you work?** Travaillez vous? **Yes** Oui **No** Non

Institution's Name Nom de l'Institution _____ **Position** Position _____

Institution's Address Adresse de l'Institution _____
Bldg. /No Imm. /No **Street** Rue **Town** Ville **District/Caza** Région/Caza **Country** Pays

Monthly Income Rentrées Mensuelles _____

11- **Siblings** Frères / Soeurs

Name of Brother / Sister Nom du Frère / Soeur	Age Âge	School / University École / Université	Annual Tuition Scolarité Annuelle

ACADEMIC INFORMATION INFORMATIONS ACADÉMIQUES

12- Degree / Major Diplôme / Spécialité _____
 Fall Automne Spring Printemps Year Année _____

13- Schedule Horaire _____

14- Semester Semestre 1st 1^{er} 2nd 2^{ème} 3rd 3^{ème} 4th 4^{ème} 5th 5^{ème} 6th 6^{ème} More than 6 Plus que 6

15- Number of Credits / Present Semester Nombre de Crédits / Semestre Actuel _____

16- GPA of Previous Semester Moyenne GPA du Semestre Précédent _____

17- Average Grades of Bacc (1st semester students only) Moyenne Générale des Notes du Baccalauréat II (étudiants en 1^{er} semestre seulement) _____

(A copy of your Bacc II notes should be attached to this document Une copie des notes du Baccalauréat II doit être jointe à la présente demande)

18- Date of the 1st Semester you Enrolled LGU Date de votre 1^{ère} Incription à LGU Fall Automne Spring Printemps Year Année _____

ADDITIONAL INFORMATION INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

19- What is the Purpose of your Application? Quel est le Motif de votre Demande? Part-time Job Emploi à Temps Partiel
 Scholarship Escompte Excellence Grant Bourse d'Excellence Monthly Payments Paiements Mensuels Other Autre _____

20- Guardian/sponsor's Name (if other than Father) Nom du Parrain (Marraine) _____

21- Guardian/sponsor's Occupation Profession du Parrain (Marraine) _____

22- Guardian/sponsor's Relationship to Applicant Lien du Parrain (Marraine) _____

23- Are you Applying for the 1st Time? Remplissez-vous cette Demande pour la 1^{ère} Fois? Yes Oui No Non

24- If not Number of Previous Applications Sinon Combien de Demandes avez vous Déjà Rempli? _____

25- Do you Receive Financial Aid from another Institution? Recevez vous une autre Aide Financière? Yes Oui No Non

26- If Yes, Specify Source and Amount Si Oui, Spécifiez la Source et le Montant _____

27- Do you have a car? Avez vous une Voiture? No Non Yes Oui Own Car Personelle Parent's Car Celle des Parents

FOR THE EXCLUSIVE USE OF THE ADMINISTRATION RÉSERVÉ À LA DIRECTION

Dean's Opinion Avis du Doyen _____	
Name Nom _____	Signature Signature _____
Advisor's Opinion Avis du Conseiller Pédagogique _____	
Name Nom _____	Signature Signature _____
Administration's Decision Décision de la Direction _____	
Name Nom _____	Signature Signature _____

I hereby certify that the information in this application is, to my best knowledge, complete and correct and stand responsible for its accuracy knowing that there can be an investigation by the university's administration.

Je soussigné(e), certifie que toutes les informations inscrites ci-dessus sont correctes et je me tiens entièrement responsable de l'exactitude des informations fournies qui peuvent être sujettes à une enquête de la part de la direction de l'université.

Date Date _____ Signature Signature _____ Parent 's Signature Signature d'un parent _____

Required documents Documents Requis

- Family Identity Card Carte d'Identité de Famille
- Recent job certificate that indicates the nature and remuneration of the job earned by each member of the family
Attestation d'emploi récente indiquant la nature du travail et la rémunération reçue par chaque membre de la famille
- Tuition certificate for each brother and sister Attestation de scolarité de chaque frère et soeur